



Cinghie trapezoidali **NORMALUSA®**

NORMALUSA® V-belts

NORMALUSA® Keilriemen

Courroies trapézoïdales **NORMALUSA®**

Correas trapeciales **NORMALUSA®**

	Sezione Section - Profil Section - Perfil	a mm	S mm
	3V (9N) ⁽¹⁾	9	8
	5V (15N) ⁽¹⁾	15	13
	8V (25N) ⁽¹⁾	25	23

- (1) Designazione standard della sezione, secondo norma RMA, relativa al sistema di misura internazionale "SI".
- (1) Standard section designation, according to RMA specifications, according to "SI" international measurements standards.
- (1) Standard-Profilbezeichnung, gemäß der RMA-Bezeichnung, bezüglich des internationalen Maß-Systems "SI".
- (1) Désignation standard de la section selon la norme RMA relative au système de mesure international "SI".
- (1) Designación estándar del perfil, según las normas RMA, relativa al sistema de medición internacional "SI".

CARATTERISTICHE
Le cinghie **NORMALUSA®** permettono di realizzare, nei confronti delle **NORMAL®**, trasmissioni con ingombri ridotti. In particolare permettono di realizzare trasmissioni con:

- ingombro limitato;
- motori ad elevato numero di giri;
- pulegge di peso ridotto;
- alti rapporti di trasmissione;
- interassi ridotti.

Le cinghie **NORMALUSA®** sono prodotte a norme **RMA-MPTA (USA) - RCA (Canada)**. I materiali impiegati e le nuove tecniche costruttive conferiscono alle cinghie **NORMALUSA®**:

- resistenza all'azione rigonfiante degli olii;
- elettroconduttività;
- stabilità di lunghezza nel tempo.

FEATURES
In comparison to **NORMAL®** V-belts, **NORMALUSA®** V-belts enable drives with small overall dimensions. Especially, these belts can operate on drives with:

- small overall dimensions;
- high rpm engines;
- low weight pulleys;
- high drive ratios;
- small centre distances.

NORMALUSA® V-belts are manufactured according to **RMA-MPTA (USA) - RCA (Canada)** specifications. Thanks to manufacturing materials and techniques, **NORMALUSA®** V-belts have the following features:

- resistance to the swelling action of oils;
- electric conductivity;
- longitudinal stability, irrespective of age.

EIGENSCHAFTEN
Die **NORMALUSA®** Riemen erlauben uns, im Vergleich zu den **NORMAL®** Riemen, Antriebe mit reduziertem Raumbedarf herzustellen. Insbesondere erlauben sie uns folgende Antriebe herzustellen:

- mit reduziertem Raumbedarf;
- Motoren mit hoher Anzahl von Umdrehungen;
- Scheiben mit reduziertem Gewicht;
- mit hohen Übersetzungsverhältnissen;
- mit reduzierten Achsabständen.

Die **NORMALUSA®** Riemen werden nach **RMA-MPTA (USA) - RCA (Canada)** Vorschriften hergestellt. Die verwendeten Materialien und die besonderen Arbeitsvorgänge verleihen den **NORMALUSA®** Riemen:

- Beständigkeit gegen die Ölschwellungsaktion;
- elektrische Leitfähigkeit;
- Beständigkeit der Länge während der Zeit.

CARACTÉRISTIQUES
Les courroies **NORMALUSA®** permettent de réaliser, par rapport aux courroies **NORMAL®**, des transmissions avec encombrements réduits. En particulier elles permettent de réaliser des transmissions avec :

- encombrement limité;
- moteurs avec un nombre élevé de tours;
- poulies avec un poids réduit;
- rapports de transmission élevés;
- entraxes réduits.

Les courroies **NORMALUSA®** sont produites selon les normes **RMA-MPTA (USA) - RCA (Canada)**. Les matériaux employés et les nouvelles techniques de construction confèrent aux courroies **NORMALUSA®** :

- résistance à l'action gonflante des huiles ;
- électroconductivité ;
- stabilité de la longueur dans le temps.

CARACTERÍSTICAS
Las correas **NORMALUSA®** permiten la realización, con respecto a las correas **NORMAL®**, de transmisiones de tamaño reducido. En particular, permiten de realizar transmisiones con:

- tamaño limitado;
- motores con alto número de r.p.m.;
- poleas de peso reducido;
- relaciones de transmisión elevadas;
- cortas distancias entre centros.

La correas **NORMALUSA®** se fabrican según las normas **RMA-MPTA (USA) - RCA (Canada)**. Los materiales utilizados y las nuevas técnicas de fabricación confieren a las correas **NORMALUSA®**:

- resistencia a la acción de abultamiento producida por los aceites;
- electroconductividad;
- estabilidad en la longitud.

3V (9 x 8 mm)

5V (15 x 13 mm)

8V (25 x 23 mm)

Codice Item number Codierung Code Código	Descrizione Designation Bezeichnung Désignation Referencia	Le mm
0630250	3V 250	635
0630265	3V 265	675
0630280	3V 280	710
0630300	3V 300	760
0630315	3V 315	800
0630335	3V 335	850
0630355	3V 355	900
0630375	3V 375	955
0630400	3V 400	1015
0630425	3V 425	1080
0630450	3V 450	1145
0630475	3V 475	1205
0630500	3V 500	1270
0630530	3V 530	1345
0630560	3V 560	1420
0630600	3V 600	1525
0630630	3V 630	1600
0630670	3V 670	1700
0630710	3V 710	1805
0630750	3V 750	1905
0630800	3V 800	2030
0630850	3V 850	2160
0630900	3V 900	2285
0630950	3V 950	2415
0631000	3V 1000	2540
0631060	3V 1060	2690
0631120	3V 1120	2845
0631180	3V 1180	2995
0631250	3V 1250	3175
0631320	3V 1320	3355
0631400	3V 1400	3555

Codice Item number Codierung Code Código	Descrizione Designation Bezeichnung Désignation Referencia	Le mm
0650500	5V 500	1270
0650530	5V 530	1345
0650560	5V 560	1420
0650600	5V 600	1525
0650630	5V 630	1600
0650670	5V 670	1700
0650710	5V 710	1805
0650750	5V 750	1905
0650800	5V 800	2030
0650850	5V 850	2160
0650900	5V 900	2285
0650950	5V 950	2415
0651000	5V 1000	2540
0651060	5V 1060	2690
0651120	5V 1120	2845
0651180	5V 1180	2995
0651250	5V 1250	3175
0651320	5V 1320	3355
0651400	5V 1400	3555
0651500	5V 1500	3810
0651600	5V 1600	4065
0651700	5V 1700	4320
0651800	5V 1800	4570
0651900	5V 1900	4825
0652000	5V 2000	5080
0652120	5V 2120	5385
0652240	5V 2240	5690
0652360	5V 2360	5995
0652500	5V 2500	6350
0652650	5V 2650	6730
0652800	5V 2800	7110
0653000	5V 3000	7620
0653150	5V 3150	8000
0653350	5V 3350	8515
0653550	5V 3550	9015

Codice Item number Codierung Code Código	Descrizione Designation Bezeichnung Désignation Referencia	Le mm
0681000	8V 1000	2540
0681060	8V 1060	2690
0681120	8V 1120	2845
0681180	8V 1180	2995
0681250	8V 1250	3175
0681320	8V 1320	3355
0681400	8V 1400	3555
0681500	8V 1500	3810
0681600	8V 1600	4065
0681700	8V 1700	4320
0681800	8V 1800	4570
0681900	8V 1900	4825
0682000	8V 2000	5080
0682120	8V 2120	5385
0682240	8V 2240	5690
0682360	8V 2360	5995
0682500	8V 2500	6350
0682650	8V 2650	6730
0682800	8V 2800	7110
0683000	8V 3000	7620
0683150	8V 3150	8000
0683350	8V 3350	8515
0683550	8V 3550	9015
0683750	8V 3750	9550
0684000	8V 4000	10160
0684250	8V 4250	10800
0684500	8V 4500	11430
0684750	8V 4750	12050
0685000	8V 5000	12700